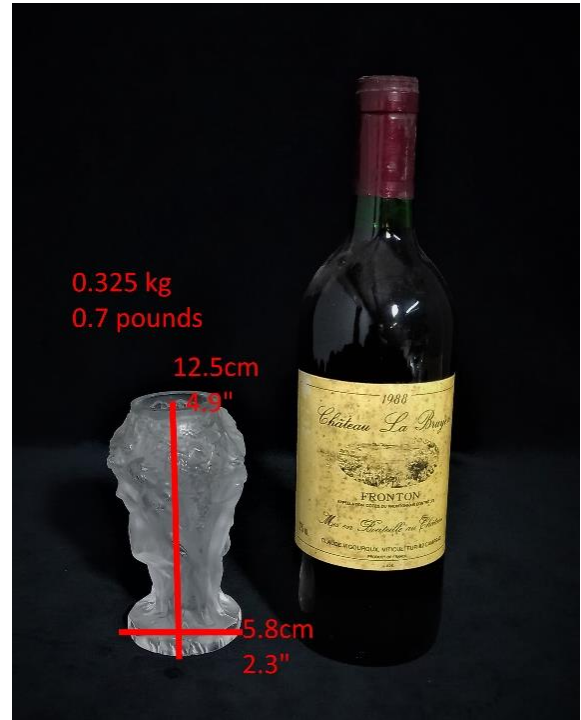


e-boutique for eclectic collectables & antiques

**DelAgan**

An Devriese  
 info@delagan.com  
 www.delagan.com

Info Français & Nederlands & English



## Vase Art Déco en Cristal Dépoli - 'Petit Vendange'

**Période:** ca. 1897 et 1921

Ce joli petit vase en cristal dépoli incarne le style Art déco. Le modèle a été conçu par Frantisek Pazourek dans les années 1930 et a été appelé "Petit Vendange ". Il comporte des bacchantes (prêtresses du dieu du vin Bacchus) nues dansantes dans différentes poses récoltant des raisins. Les figures sont en haut-relief. Le pied est à douze côtés. C'est du verre moulé. Il y a un autocollant 'Bohemia Czechoslovakia'.

Bon nombre des moules originaux des années 1930 d'articles populaires ont été réutilisés dans les années 1950 lorsque le régime communiste a voulu populariser ces articles pour l'exportation; il est donc très difficile de faire la différence entre les originaux des années 1930 et les reproductions ultérieures. Ce vase est à mon avis des années 1950 car les étiquettes étaient souvent utilisées à des fins d'exportation.

**État:** Bien. Micro grignotage sous le bord du pied (voir photo).

**Dimensions:** 12.5 cm de haut, 5.8 cm de large, 0.325 kg

**Infos pratiques:** si vous êtes intéressé veuillez écrire un email à [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com). Si vous achetez en direct (hors plateforme comme Etsy ou Selency) vous bénéficiez d'une réduction de 15% sur le prix affiché sur mon site web. Je peux envoyer la plupart de mes objets (+ prix d'envoi) ou vous pouvez venir l'enlever à Genval après rendez-vous. Paiement est où via transfert bancaire ou cash.

## Art Deco Matglazen Kristallen Vaas – 'Druivenoogst'

**Période:** ca. jaren 1930-1950

Deze mooie, kleine matglazen kristallen vaas is de personificatie van de art deco stijl. Het model werd in de jaren dertig ontworpen door Frantisek Pazourek en werd "kleine druivenoogst" genoemd. Het vertoont dansende naakte bacchanten (priesteressen van de wijn God Bacchus) in verschillende poses die druiven aan het oogsten zijn. De figuren zijn in hoog reliëf. De voet is twaalf-zijdig. Dit is gemouleerd glas. Het heeft een sticker met 'Bohemia Czechoslovakia' onderaan.

Veel van de originele gietvormen van populaire voorwerpen uit de jaren dertig werden hergebruikt in de jaren vijftig toen het communistische regime deze waren wilde populariseren voor export; het is daarom heel moeilijk om het verschil te zien tussen de originelen uit de jaren dertig en de latere reproducties. Deze vaas is naar mijn mening uit de jaren vijftig, omdat etiketten vaak voor exportheleinden werden gebruikt.

**Conditie:** Goed. Mini chip aan onder de rand van de voet (zie foto).

**Afmetingen:** 12.5 cm hoog, 5.8 cm brede voet, 0.325 kg

**Praktische info:** Gelieve een e-mail te sturen naar [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com) als je interesse hebt. Als je in direct via mij koopt (dus niet via een platform als Etsy of Selency) krijg je 15% korting op de prijs die op mijn website wordt weergegeven. Ik kan de meeste van mijn items versturen (+ verzendkosten) of je kunt het na afspraak ophalen in Genval. Betaling is via bankoverschrijving of contant.

## Art Deco Style Frosted Crystal Vase - 'Small Grape Harvest'

**Date:** ca. 1930s-1950s

This lovely little frosted crystal vase personifies the Art Deco style. The model was designed by Frantisek Pazourek in the 1930s and was called "Small Grape Harvest". It features dancing nude bacchantes (priestesses of the wine god Bacchus) in different poses harvesting grapes from the vines. The figures are in high relief. The foot is twelve-sided. This is moulded glass. It has a sticker reading Bohemia Czechoslovakia on the base.

Many of the original 1930s moulds of popular items were reused in the 1950s when the communist regime wanted to popularize these wares for export; it is therefore very hard to tell the difference between the 1930s originals and the later reproductions. This vase is in my opinion a later one of the 1950s seeing as labels were often used for export purposes.

**Condition:**

Good. Minute nibble to under edge of base (see photo).

**Dimensions:**

12.5 cm high, 5.8 cm wide base, 0.325 kg

4.9" high, 2.3" wide base, 0.7 pounds

**Practical info:** if you are interested please email [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com). If you buy via me in direct (not on a platform like Etsy or Selency) you get a 15% discount on the price indicated on my website. I can ship most of my items (+ shipping price) or you can pick it up in Genval, Belgium, after appointment. Payment is via bank transfer or cash.